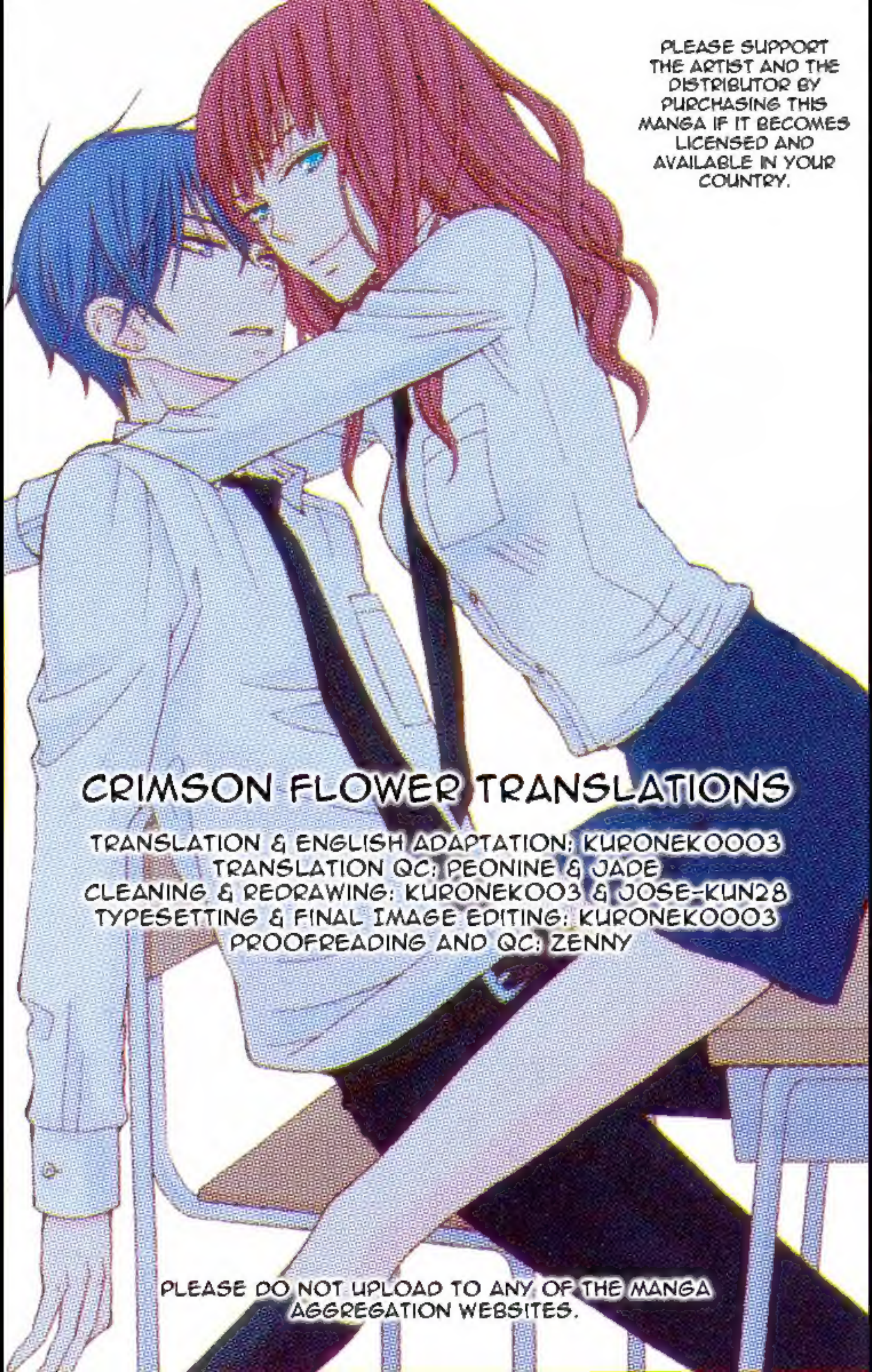

PLEASE SUPPORT THE ARTIST AND THE DISTRIBUTOR BY PURCHASING THIS MANGA IF IT BECOMES LICENSED AND AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

CRIMSON FLOWER TRANSLATIONS

TRANSLATION & ENGLISH ADAPTATION: KURONEKOOO3
TRANSLATION QC: PEONINE & JADE
CLEANING & REDRAWING: KURONEKOO3 & JOSE-KUN28
TYPESETTING & FINAL IMAGE EDITING: KURONEKOOO3
PROOFREADING AND QC: ZENNY

PLEASE DO NOT UPLOAD TO ANY OF THE MANGA AGGREGATION WEBSITES.

Male ➡ Female

The Day He Becomes a Woman

彼女になる日

小椋アカネ

Akane Ogura

Buy now!

Buy this one too!

Buy all the Kanojo ni Naru Hi!!!

MIYOSHI, ARE YOU FREE TONIGHT?

SORRY, BUT I DON'T LIKE DRINKING.

WE'RE GOING DRINKING WITH SOME LADIES FROM THE ENGLISH LIT. DEPARTMENT. WOULD YOU LIKE TO COME?

WELL, IT'S JUST THE RUMOR, BUT I HEARD

This lab?

...UH, WHAT?

REALLY? THAT'S AMAZING.

607

Genetic Engineeri

NO, HE HAS A GIRLFRIEND.

I HEARD HE JOINED THIS LAB TO SAVE HER BECAUSE SHE WAS STILL SLEEPING.

THAT GUY REALLY HAS NO INTEREST IN WOMEN.

I invited him because girls are coming along.

Is he gay?

MAMIYA!

HIS GIRLFRIEND IS AN "EMERGED" WOMAN.

WE'RE GOING DRINKING WITH SOME PEOPLE FROM CLASS. DO YOU WANNA COME ALONG?

OH? COULD IT BE YOUR BOYFRIEND?

I'M SORRY, BUT I'M MEETING UP WITH A FRIEND.

!

HMM...

HE'S MY CHILDHOOD FRIEND!

Nao Mamiya of the Science Division's Biology Department was the perfect "female".

Her large breasts are nice, aren't they?

I want to touch them.

She's a feast for the eyes.

Mamiya looks beautiful today too.

She was blessed with a superior intellect and good looks that turned everyone's head.

Naturally, she was kind to women.

Thank you very much!

You don't have an umbrella? I'll walk you to the train station.

Thank you very much!

Ms. Mamiya, your last report was brilliant.

That's the kind of woman my childhood friend is.

WELCOME HOME, MIYOSHI.

WHEN I WENT HOME, I FOUND AN OLD PHOTO ALBUM. DO YOU WANT TO SEE IT?

Check it out! It's from our first day in high school. It brings back memories, doesn't it?

She was a boy through and through until the age of 17.

In this world, the male-to-female ratio is fixed.

Seven years ago, Mamiya became female through a phenomenon called "emergence".

Soon after, once again, she went into a pre-emergence state and slept for 5 years.

Last year, she woke up.

Now, we are going to the same university.

I'M FINE WITH KEEPING MY EMERGENCE A SECRET, BUT

YOU KNOW NOT TO SHOW THAT TO ANYONE ELSE, RIGHT?

I KNOW.

IT WOULD BE A PROBLEM IF ANYONE KNEW I WAS A GUY UP UNTIL VERY RECENTLY.

※By the way, I'm a second-year graduate student.

SQUEEZE!

DO WE HAVE TO KEEP OUR RELATIONSHIP A SECRET TOO?

!

Uh-huh. I

THERE ARE LOTS OF PEOPLE WHO KNOW MY GIRLFRIEND EMERGED.

FWUMP!

OKAY, OKAY! WHEN WE'RE IN PUBLIC WE'RE STRANGERS.

AND YOU'RE FINE WITH THIS, RIGHT?

SO LIKE WHEN WE PASSED EACH OTHER TODAY...

THIS IS ONE OF THOSE SECRET LOVE THINGS.

UH, MAMIYA...?

There is quite a bit of discrimination against people who have emerged in this society.

MAMIYA ♡

You could say there's no other way other than this to avoid unnecessary trouble and curious stares.

IT MUST BE HEAVY. I'LL CARRY IT FOR YOU.

I'M GOING TO RETURN SOME BOOKS TO THE LIBRARY.

YOU'RE CARRYING A HEAVY BAG TODAY.

♡
Oh? Thanks Yamada! You're so sweet!

You are a woman, after all.
You eat like a bird.
SURE! EAT UP! EAT UP!
THEN, CAN I HAVE YOUR LEFTOVERS?
THE SCHOOL LUNCH PORTIONS ARE TOO BIG. I'M ALREADY FULL.

OH MY! I'M SO EMBARRASSED!
In a sw-
SWIMSUIT?
I JUST BOUGHT A CAMERA. WON'T YOU MODEL FOR ME?

AREN'T YOU BEING TOO UNSCRUPULOUS?

IF I SPEAK NATURALLY, I'LL SLIP UP AND SAY SOMETHING I DIDN'T MEAN TO.

SO I THOUGHT IT'D BE EASIER TO ACT THAT WAY FROM THE START.

THIS IS PISSING ME OFF!

THEY'RE ALL GUYS IN MY CLASSES; THERE AREN'T MANY WOMEN TO HANG OUT WITH.

WHY ARE YOU ONLY WITH GUYS...?

I CAN'T HELP IT. I'M IN THE SCIENCE DIVISION.

It's as she says, but...

She's surrounded again.

UGH...

IT WAS THE SAME FOR YOU TOO.

Grr...!

BUT SHOULDN'T I ACT GIRLY SO GUYS DON'T FIGURE IT OUT?

NAO!

WHAT ARE YOU DRINKING?

GIVE ME A SIP!

?!

WOW, YOU'RE POPULAR TODAY TOO.

IT'S JUST THAT EVEN UNDER THE BEST OF CIRCUMSTANCES, THERE AREN'T MANY WOMEN, SO WHEN A BEAUTY LIKE MAMIYA SHOWS UP, SHE IS TREATED LIKE A GODDESS RATHER THAN A PRINCESS.

Yuuzou Sakura (male)

Same year as Miyoshi

Cute

Research

ing emer-

gence so he can become a woman.

SAKURA...

HE'S THE ONE YOU GOT INTO A FIGHT WITH BECAUSE HE SAID EMERGENCE IS DISGUSTING.

YES, YES.

HAYASHI...? THE ONE FROM THE LAB NEXT DOOR?

HMM?

THAT BOY? ISN'T THAT HAYASHI'S YOUNGER BROTHER?

THAT BOY IS DEFINITELY TARGETING NAO.

Let's go to class early so we can get seats in the back of the classroom.

THANK GOODNESS HER EMERGENCE WAS KEPT A SECRET.

HAYASHI?

.....

OF COURSE, SHE WON'T GET STOLEN.

BUT NO MATTER HOW SECRET YOU RELATIONSHIP IS SUPPOSED TO BE, ARE YOU ALL RIGHT WITH THIS?

HE'S FROM THE CHEMISTRY DEPARTMENT, BUT WE HAVE SEVERAL GENERAL ED. CLASSES TOGETHER.

IS SOMETHING THE MATTER?

.....

OH, COULD YOU BE JEALOUS?

!!!

THERE'S NO PARTICULAR REASON FOR ME TO BE...

YOU DON'T HAVE TO WORRY.

WASN'T I A MAN UNTIL RECENTLY?

THERE'S NO WAY I'D FOOL AROUND WITH ANOTHER MAN.

CREAK...

...I'M WRITING A REPORT.

DO IT LATER.

She says that, but

a long time has passed since Mamiya became a woman.

Her body is softer,

so much so that it seems I forget she used to be a man.

But what if it's not just her body?

After emergence, the brain doesn't change from when the person was male.

The influence of female hormones changes the brain little by little.

It's not strange that her interest in the "opposite sex", which would have been hindered by memories and experience, would begin to grow.

In other words,

I'm afraid she'll become interested in other men.

BUT THE WAY WE HANG OUT IS NOT MUCH DIFFERENT THAN WHEN WE WERE FRIENDS.

SHE LOOKED AS THOUGH SHE ENJOYED BEING TREATED LIKE A GIRL.

I WONDER IF THAT'S HOW SHE'S ALWAYS WANTED TO BE TREATED...

I DON'T UNDERSTAND HOW TO HANG OUT WITH GIRLS...

Haan

BEING FRIENDS IS ONE THING;

BEING "LOVERS" IS ANOTHER ...

NEXT TIME, HOW ABOUT GOING FOR A DRIVE?

That voice

おたよりください

新連載ということになっていますが実は既に一冊で完結していた筈のコミックスの続きです。色々解り難いかもですが宜しくお願いします。

あて先

〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 アネララ編集部 小椋アカネさま

It's him. I knew it.

I JUST BOUGHT A NEW CAR.

OH? NICE.

WHY ISN'T HE CALLING HER BY HER FAMILY NAME?

He's being overly familiar!!

REALLY? THAT'S GREAT!

I'LL TAKE YOU ANYWHERE YOU WANT TO GO.

Oh! You're being assertive today, Nao!

(I guess I'll keep my distance so I won't be discovered.)

I'M THIRSTY. LET'S GET SOMETHING FROM THE CAFE!

EVEN I DON'T CALL HER "NAO"...

(OOPS, that was close...)

2014
LaLa DX ララデラックス
11月号
ふろくつき増大号 定価710円(税込)
10月10日(金)発売
※予告・内容・タイトルは都合により変更になる場合があります。
実りの秋 DX大収穫祭!!
草川為
魔女の嫁シリーズ 52P
表紙&巻頭カラー
魔女・クインタと魔国から!!
世界で一番悪い魔女
しらし亜紀の大人漫作
特別読切 48P
林みかせ
特進科同士の恋の行方は!?
うそカリ
それでも恋ですから。
シニカル★ハイスクール・ラブコメディ
HC第1巻 10月発売!
辻田りり子
生徒会メンバー達の恋!?
恋たの愛たの
ものハートにクリティカル
けだものにロリポップ カラー
仲野えみこ
ひまりの下僕生活は?
しずふヒストリカル・ラブロマン
天堂家物語
斎藤けん 50P
花嫁が知る秘密は!?
新連載★シュート読切
蝶の糸
晴海ひつじ
姫と執事の出会い
DXスペース 赤福アカネ/八巻蝶
ふろく ニャンコ先生フリアフラフマニカー
「夏目友人帳」by 緑川ゆき
クノア素材でキュート♥
ふろく全員サービス 「春眠」
ニャンコ先生座椅子
「夏目友人帳」by 緑川ゆき
製作協力:有限会社くつろぎ家具
注意! 重量2kg!!

NO WAY, "EMERGED". YOU'VE GOT TO BE KIDDING!

THAT GUY...

WHAT? WHAT HAPPENED?

I HEARD HIS GIRLFRIEND EMERGED.

REALLY? SHE DID?

THE THOUGHT OF HER ONCE BEING A MAN IS DISGUSTING.

Hahahaha...

THEY'RE LIKE INSECTS. IT'S TOO GROSS.

DON'T THEY COME OUT OF COCOONS?

!

"Disgusting."

But if they find out...

If I could, I'd like to tell all those guys who surround her that Mamiya is mine.

I don't want Mamiya to hear that word.

CHA

What is she doing?

I must tolerate this...

0:17

IT'S LATE...

...YOU WERE OUT LATE.

YEAH, HAYASHI TREATED ME TO DINNER.

HMM, BEING A GIRL IS FUN, ISN'T IT?

IRK!

I'M HOME!

AREN'T YOU GETTING A BIT TOO CARRIED AWAY?

ABOUT WHAT?

I'M SAYING STOP ACTING AND SAYING MISLEADING THINGS.

SHUT UP! WHAT ARE YOU? A MIDDLE-SCHOOL TEACHER?

I'M PROUD OF MY LEGS AND CHEST! WHAT'S WRONG WITH SHOWING THEM OFF!!

GIVE SOME CONSIDERATION TO HOW YOU'RE SEEN BY OTHER PEOPLE...

THE WAY YOU SPEAK, YOUR CLOTHING --

YOU SHOW WAY TOO MUCH OF YOUR LEGS AND CHEST!

!

YOU'RE THE ONE WHO TOLD ME TO MAKE IT SO NOBODY FINDS OUT ABOUT ME!

BUT I DIDN'T SAY TO FLIRT WITH OTHER GUYS!

GASP!

BEING FINE WITH GUYS CLINGING TO YOU AND TOUCHING YOU? IT'S STRANGE ...

...I SEE... IT IS, ISN'T IT?

I'M SORRY.

FROM NOW ON, I'LL BE AWARE.

It hasn't changed since she was a boy.

He was always surrounded by friends and easily got caught up in the moment.

It's not Mamiya's fault.

In addition to a five-year blank and having no one around her that knows the situation,

living as a female must be difficult.

I ought to be happy she can pull it off, but

because of my stupid desire to monopolize her, I was unfairly suspicious and acted like an ass. I am the worst.

DOUBTING HER IS BEYOND RUDE.

OF COURSE MAMIYA WOULDN'T CHEAT, AND

I WON'T LOOK OUT THE WINDOW. I'LL STAY HOLED UP IN HERE UNTIL NIGHT TIME...

I WON'T WORRY ABOUT IT ANYMORE.

OH! MIYOSHI!

CLATTER!

EARLIER I SAW NAO GO WITH THE YOUNGER HAYASHI INTO AN EMPTY CLASS-ROOM. DO YOU THINK THAT'S OKAY?

MY PARENTS ARE LEAVING TOMORROW.

WELL, I HAVE SOMETHING TO TELL YOU TOO, SO IT'S FINE.

THAT'S WHAT YOU WANTED TO TELL ME?

I CAN'T...

STOP! THE CONVERSA-TION HAS JUST BEGUN.

HMM, ARE THEY GOING ON A TRIP?

There they are!

Yeah, yeah,

SO COME OVER, OKAY.

?!

IS IT TRUE YOU EMERGED?

HE SAID HE SAW YOU WITH THAT GUY WHO WAS RUMORED TO BE GOING OUT WITH AN EMERGED WOMAN.

MY OLDER BROTHER SAID HE'S SEEN YOU BEFORE.

...HUH?

PLAYING DUMB TO THE END, HUH? OF COURSE YOU ARE.

It was probably a relative!

...ISN'T HE IMAGINING THINGS?

HE'S MISTAKING ME FOR SOMEONE ELSE.

PROVE? HOW?

IN THAT CASE, PROVE YOU'RE A NORMAL WOMAN.

MAMIYA!!

I'M GOING TO MAKE SURE.

TAKE OFF ALL OF YOUR CLOTHES.

BUT AFTER I GO IN THERE...

NO, IT'LL BE FINE!!

I'LL SAVE HER AND PRETEND TO BE A STRANGER.

HURRY UP AND DO IT!!

SWIP

IT'LL BE OKAY.

UH...

?!

WHO ARE YOU...?

FLUTTER!!

!!

CRACK

AB

DON'T GET AHEAD OF YOURSELF, YOU SHITTY BRAT!!

I'M MAMIYA'S BOYFRIEND.

I'M PAYING YOU BACK FOR THE MEAL!!

WELL... I HAULED OFF AND KICKED HIM.

I THOUGHT IT'D BE EASIER TO PRETEND TO BE A STRANGER,

but I couldn't take it

I'M SORRY ABOUT YESTERDAY TOO.

I WAS JUST VENTING MY ANGER.

I REALLY DIDN'T LIKE SEEING YOU HAVE FUN WITH OTHER GUYS...

AND I SAY THINGS LIKE I SUPPORT YOU ALL THE WAY.

I'M PATHETIC, AREN'T IT?

I SAID I'D MAKE SURE NOT TO BE DISCOVERED.

SORRY.

I'LL PROTECT YOU AS MUCH AS I CAN

...A LOT OF THINGS YOU DON'T LIKE ARE GOING TO BE SAID FROM NOW ON, BUT

BECAUSE I'LL BE BY YOUR SIDE FROM NOW ON...

REGARDLESS OF WHETHER I WAS DISCOV-ERED,

...I DIDN'T CARE ONE WAY OR ANOTHER.

!

I'M USED TO STANDING OUT.

PEOPLE ARE GONNA TALK, BUT I HAVE FRIENDS AND FAMILY.

I HAVE YOU.

I JUST DIDN'T LIKE YOU BEING EYED WEIRDLY WHEN YOU'RE WITH ME.

MAMIYA...

BUT I'M RELIEVED.

...HUH?

WHAP!

YOU'RE PROBABLY GOING TO BE CALLED DISGUSTING, A PERVERT, AND NO DOUBT A HOMO, BUT

WE'LL GET THROUGH IT TOGETHER!

"No doubt a homo"? What's that supposed to mean...?

GOOD MORNING, MAMIYA!

ARE YOU FREE TODAY? DO YOU WANT TO GO DRINKING WITH US...?

OH SORRY, I RODE MY SCOOTER TODAY.

...HUH?

THERE'S SOMETHING DIFFERENT ABOUT YOU, MAMIYA.

REALLY?

IT WAS TOO MUCH TROUBLE TO TELL YOU BEFORE, BUT UP UNTIL RECENTLY, I WAS A MAN.

YEAH, I'M NOT.

OR RATHER YOU AREN'T ACTING CUTE...

AWESOME!!!

FLASH!

?!

?!

WHILE I'M AT IT, I'LL TELL YOU THAT I'M 5 YEARS OLDER THAN YOU GUYS.

I'M SORRY FOR DECEIVING YOU.

MAMIYA USED TO BE A MAN...

NO WAY...

whoa...

I'm glad I entered this department!

I CAN'T I BELIEVE I KNOW ONE...!!

I WANTED TO MEET A WOMAN WHO EMERGED SO BADLY THAT I ENROLLED IN THIS UNIVERSITY FOR ITS EMERGENCE RESEARCH LAB.

BUT I WONDER IF I SHOULD HAVE KEPT QUIET INSTEAD.

MAMIYA,

thought I should tell them before they were told by someone else,

NEXT TIME, PLEASE SHOW US YOUR DNA!!!

GOD-DESS!!

THANKS!

HOW MUCH TIME DO YOU HAVE UNTIL CLASS?

ABOUT 15 MINUTES. WHEN IT'S OVER, I'LL GO TO THE LAB.

HERE, YOU FORGOT THIS.

YOU LEFT IT IN THE BATHROOM.

UM... MAMIYA?

COULD HE BE...?

BUT IF I REMEMBER CORRECTLY, THAT GUY IS...

HUH?! WHY IS MAMIYA WITH A GUY?

A BOY-FRIEND?! NO WAY!

BUT DON'T THEY LOOK GOOD TOGETHER?

LOOK! EVERYONE'S STARING AT US.

I'VE ALWAYS WANTED TO DO THIS. I'LL BE THE TALK OF THE SCHOOL BECAUSE OF THIS.

AFTER ALL, I CAN'T GO BACK TO HIGH SCHOOL.

YOU GETTING JEALOUS AND ALL.

IT WAS FUN BEING SECRET LOVERS, BUT THIS IS INDEED BETTER.

FUN? WHAT WAS?

!

INSTEAD OF YOUR USUAL CALM EXPRESSION, YOU WERE OVERBEARING. YOU WERE LIKE A DIFFERENT PERSON, AND IT MADE MY HEART RACE.

THAT'S GOOD.

MY JEALOUSY RUNS DEEP, SO YOU BETTER PREPARE YOURSELF.

I'll hold on tightly so I won't be shaken off.

I'll never let go of this hand.

I'm sure the days of being wrapped around her little finger will continue.

fin

End of Chapter 6